

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

CORDOBA

46

I. DIAZ BAL

Maestro MODESTA CUELLO

Escuela Nº 155

Fojas 9

OBSERVACIONES



Esc. 155
República

Localidad - Idiazábal

Escuela - N.º 155

Nombre del maestro que lo remite: Prodesta Lucello

Nombre de la persona que lo narró: Antonia de Rodríguez

Edad de esta persona: 89 años

Supersticiones relativas a animales

Cuenta que una vez en una estancia, el dueño llevaba los animales al corral y que a medida que pasaban caían muertos; esto alarmó al estanciero que inmediatamente se había dado cuenta que había por allí cerca algún "basilisco"; es un huevo que ponen raras veces las gallinas, este huevo es pequeño y sin yema y se dice que a las 24 horas de la postura sale el bicho; que si éste lo ve primero a la persona o al animal este muere, y que si al contrario, la persona lo ve primero al bicho muere éste.

Razón por la cual el estanciero trataba de verlo el primero como lo consiguió, muriendo así en seguida el animal.

También se dice que cuando las lechuzas

persiguen una casa, es señal segura de que pronto morirá alguno de la casa.

Cuando los teros pasan por encima de la casa anuncian visitas.

Cuando los gatos se lavan la cara también anuncian visitas.

Las mariposas negras anuncian luto.

[160]

Ydiazábal (Córdoba)
Escuela N.º 155
Prodesta Cuello

Supersticiones relativas a las plantas o árboles

Se dice que no se debe dormir bajo una higuera por que ésta la "flecha" es decir que se unite la vista, y la causa es la anterior.

También se le atribuye un gran poder a la ruda, contra las brujas.

El remedio es el siguiente: se introduce en una bolsita llamada reliquia un gajo de ruda y se lleva atada al cuello de manera que toque la piel, de ésta manera ninguna bruja puede hacerle mal, pues estas huyen de la ruda.

También se dice que si en una casa se encuentra al frente de ella una planta de granado, las niñas de la casa no se casan.

2

Idiazábal (Córdoba)
Escuela N° 155
Prodesta Cuello

Supersticiones relativas a fenómenos naturales
o naturaleza inanimada.

Es creencia arraigada entre la gente antigua que
la aparición de un cometa es anuncio de guerra.
Y que la aparición de un arco iris es señal de
seca.

También algunas personas suelen cortar la
tormenta como ellos llaman, haciendo con el
hacha una cruz en el suelo; y que esto evita que
caiga piedra o granizo.

2

3

Ydiazóbal
Escuela N^o 155-
Modesta buello

juegos populares

CA

La carrera de tres piernas: Dos personas se atan las piernas; la derecha de uno con la izquierda del otro y así bien atados varias parejas corren. —

CB

El chanchito jabonado

Se le jabona y engrasa al mismo tiempo la cola a un chanchito y se suelta, el que consigue tomarlo por la cola ese lo gana. De lo contrario no, lo que muy pocas veces se consigue.

Ydiazábal
Escuela Nacional
Prodesta Luello

C1 Juegos de sociedad

Después de haber jugado al gran bonete; por ejemplo se pagan las prendas; entre ellas se encuentra; matar el moscardón, se colocan tres personas paradas dando la espalda para un solo lado, el que está al medio hará de moscardón, colocándose las manos en la boca imitando a este animal; los que se encuentran a uno y otro lado estarán preparados es decir con una mano a la altura de la cabeza y la otra al costado; el moscardón irá zumbando desde la cabeza hasta cerca de los pies de uno y otro pero muy rápido tienen que ser estos movimientos, las dos personas tratarán de sacarle el sombrero si consiguen lo han muerto al moscardón; este debe ser muy listo.

Idiazábal
 Escuela N° 155
 Prodesta Cuello

Adirinauzas

La gallina

Una señora muy aseñada llena de remiendos
 y sin ninguna puntada

La luna

Redonda como una taza se va conmigo
 a la plaza.

El cabello

Que será, que será, cortarlo pude, partirlo no

Refranes

Nunca es tarde cuando la dicha es buena.

El ser negro no es afrenta ni es color que
 quita fama, el negro zapato luce en el
 pie de cualquier dama.

Ydiazábal
 Escuela N.º 155
 Prodesta Cuello

Relato

En un lugar de campaña de la Provincia de la Rioja, cuyo nombre no recuerdo, cuentan que en épocas muy remotas viajaba a casa de un amigo, un joven montado en un caballo manso y al pasar por cerca de un espinito se le tiende el caballo espantado sin que el haya podido saber en que y de no haber sido tan juete lo hubiese despedido de la montura.

Llegado a casa del amigo después de los saludos el dueño de casa le pide permiso para dejarlo solo unos momentos por tener un enfermo muy grave postrado en cama desde hacía tiempo - Al entrar le pregunta el enfermo que le ha contado el huesped, contestándole el dueño de casa que nada; entonces el enfermo le hace el relato, que al pasar el huesped por el espinito que estaba en el campo que el juete hubo recorrido; el enfermo

le habia espantado el caballo, sin lograr hacerlo voltear. Entonces el dueño de casa sale apresuradamente e interroga a la visita, si se le habia espantado el caballo y el visite confirmó el relato que le hizo el enfermo; y se asegura que este no se levantó del lecho.

Es creencia arraigada entre la gente sencilla que el espíritu del enfermo sale a caminar momentos antes de morir.

Localidad: Idiazábal

Escuela N° 155

Nombre del maestro: Prodesta Luello

Supersticiones relativas a las cosas finales:
muerte, juicio final etc.

Antiguamente cuando moría una criatura no era enterrado sino después de cuatro o cinco días, primero era velado en casa de los padres en donde se bailaba y jugaban a juegos de prendas. Después era prestado este angelito para que se hiciera lo mismo en casa de los amigos de los padres.

Actualmente todavía acostumbra la gente antigua a prender una vela todos los sábados por el alma de la persona que más hayan querido, esta vela se prende en un lugar Isolo, y dicen que si por casualidad la vela no ha sido prendida, esa noche se sienten ruidos como para anunciarles el óbito.

Antiguamente había mujeres que se ocupaban de llorar por muertos ajenos, y estas eran

muy buscadas, y lloraban como si verdadera-
mente sintieran un verdadero dolor.

Idiazábal
Escuela N° 155
Prodesta Luella

Fantasma - espíritus, duendes.

Se cuenta que en un lugar cerca de Ochirosa (Bórdola) que se llama la Salamanca; en ese lugar se sienten músicas en la noche y que a esa hora ya nadie se atreve a pasar por allí.

Brujas

Se dice que las brujas cuando quieren hacerle mal a una persona pueden hacerlo fácilmente por medio de algún regalo, principalmente en frutas o flores; si la persona que recibió el regalo tiene desconfianza lo guarda que este se convertirá en gusanos a las 24 horas si ha sido con el objeto de hacer mal. Y si lo comió la bruja logró su intento. Este mal solo lo puede curar otra bruja que tenga más poder, pero no se consigue si la persona que lo hizo ya ha muerto.

Se dice que para conocer si una persona, (en quien se tiene desconfianza) es bruja cuando se haya alejado y de la espalda se le hace una cruz con la mano; si da vuelta es bruja de lo contrario no.

Ydiazábal
Escuela N° 155
Prodesta Cuello

Curanderismo

Para el dolor de muelas algunas personas se aplican un saco en la casa; y en seguida de sapo se ata; si muere, el dolor se quita, ra de lo contrario no.

Tambien algunas personas curan el dolor de muelas con palabras - Tambien curan con palabras las enfermedades de los animales; las personas que tienen este poder no pueden enseñarlo a nadie por que desde ese momento pierden ellos la virtud; solo en el momento de morir pueden confiarle el secreto a otra persona.